



OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

---

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA**  
**ZA JAVNI POZIV ZA SOFINANCIRANJE NEPREDVIDENIH NAMENOV, ZA KATERE**  
**V PRORAČUNU POSEBEJ NI ZAGOTOVLJENIH SREDSTEV**



OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

---

VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE

Razpisna dokumentacija javnega poziva za sofinanciranje nepredvidenih namenov, za katere v proračunu posebej ni zagotovljenih sredstev vsebuje:

1. Povabilo k oddaji ponudbe v Občini Ravne na Koroškem za leto 2024.
2. Obseg storitev.
3. Splošni podatki o naročilu.
4. Navodila ponudnikom za izdelavo ponudbe.
5. Dostava ponudbe.
6. Pravno varstvo ponudnikov.
7. Prijavni obrazci.
8. Pogodba.
9. Izpolnjevanje splošnih pogojev.
10. Merila in kriteriji za izbor.

 **Župan**  
**Občine Ravne na Koroškem**  
**dr. Tomaž ROŽEN**



OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

## 1. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Na podlagi Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 – ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 – ZZNSPP in 149/22) in Pravil o dodelitvi sredstev splošne proračunske rezervacije, ki se sofinancirajo iz proračuna Občine Ravne vabi Občina Ravne na Koroškem zainteresirane:

1. fizične osebe, pravne osebe (nevladne, neprofitne organizacije, društva, združenja, zveze in druge neprofitne izvajalce), ki imajo sedež na območju Občine Ravne na Koroškem ter
2. fizične osebe, pravne osebe (nevladne, neprofitne organizacije, javni zavodi, društva, združenja, zveze in drugi neprofitni izvajalci,...), ki izvajajo programe in projekte za občane in Občino Ravne na Koroškem

in izpolnjujejo razpisne pogoje, k oddaji ponudbe. Ponudbe je treba izdelati in oddati v skladu z Navodili za izdelavo ponudbe in z razpisnimi pogoji iz te razpisne dokumentacije. Javni poziv je bil objavljen na spletni strani [www.ravne.si](http://www.ravne.si), dne 24. 6. 2024.

Kontaktna oseba s strani Občine Ravne na Koroškem je Janja Širnik.

## 2. OBSEG STORITEV

Obseg storitev je določen s Proračunom Občine Ravne na Koroškem za leto 2024 (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 4/2024, dne 26. 1. 2024.) ter znaša 10.000 €.

Način financiranja: nakazila s strani Občine Ravne na Koroškem v skladu s podpisano pogodbo s predstavnikom posameznega prijavitelja.

## 3. SPLOŠNI PODATKI O NAROČILU

Naziv storitve	Sofinanciranje nepredvidenih namenov, za katere v proračunu posebej ni zagotovljenih sredstev ter namene, za katere se med letom izkaže, da zagotovljena sredstva niso v zadostnem obsegu, ker jih pri pripravi proračuna ni bilo mogoče načrtovati
Kraj	RAVNE NA KOROŠKEM
Obseg del oz. storitev	Izvajanje nepredvidenih namenov ter sofinanciranje namenov za katere se med letom izkaže, da zagotovljena sredstva niso v zadostnem obsegu v skladu s Proračunom Občine Ravne na Koroškem za leto 2024
Naročnik storitve	Občina Ravne na Koroškem
Kontaktna oseba	<b>Janja Širnik</b> Tel: 02 82 16 015 e-mail : <a href="mailto:janja.sirnik@ravne.si">janja.sirnik@ravne.si</a>
Rok za izvedbo storitve	31. 12. 2024



**OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM**  
**URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE**

---

#### **4. NAVODILO PONUDNIKOM ZA IZDELAVO PONUDBE**

Kot ponudnik lahko na javnem pozivu za sredstva sodelujejo fizične osebe, pravne osebe (nevladne, neprofitne organizacije, društva, združenja, zveze in druge neprofitne izvajalce), ki imajo sedež na območju Občine Ravne na Koroškem ter fizične osebe, pravne osebe (nevladne, neprofitne organizacije, javni zavodi, društva, združenja, zveze in drugi neprofitni izvajalci,...), ki izvajajo programe in projekte za občane in Občino Ravne na Koroškem.

Ponudnik mora vlogo izdelati v slovenskem jeziku.

Naročnik opozarja ponudnike, da je na podlagi Priporočila Informacijskega pooblaščenca glede zbiranja osebnih podatkov v zvezi z razpisi občin za sofinanciranje projektov, ki obsegajo delo z otroki in mladostniki številka 010-1/2012/37 z dne 05.11.2012 potrebno imeti hrambo potrdil o nekaznovanosti oseb za kazniva dejanja zoper spolno nedotakljivost (iz devetega poglavja Kazenskega zakonika; Uradni list RS, št. 50/12 – uradno prečiščeno besedilo, 6/16 – popr., 54/15 in 38/16). Za osebe, ki bodo delale z mladostniki mora ponudnik imeti v hrambi potrdila o nekaznovanosti in občini omogočiti vpogled v dokumentacijo.

Ponudba bo veljavna v primeru, da ponudnik do predpisanega roka za oddajo ponudbe v javnem pozivu:

1. izpolni obrazec,
2. podpiše izjavo ter
3. priloži osnutek pogodbe

#### **5. DOSTAVA PONUDBE**

Zapečatenе kuverte lahko ponudniki od **24. 6. 2024** in do razdelitve sredstev, vendar največ do **30. 11. 2024**, oddajo na naslov: **Občina Ravne na Koroškem, Gačnikova pot 5, 2390 Ravne na Koroškem**, s pripisom »**Ponudba - NE ODPIRAJ**« in z oznako »**Javni poziv – splošna proračunska rezervacija 2024**«.

Na hrbtni strani ovojnice morata biti napisana **ime in naslov prijavitelja**.

Nepravilno opremljene kuverte bodo izločene.

Šteje se, da je vloga prispela pravočasno, če je bila zadnji dan roka za oddajo prijave oddana na pošti s priporočeno pošiljko ali oddana v sprejemni pisarni Občine Ravne na Koroškem.

#### **6. PRAVNO VARSTVO PONUDNIKOV**

Postopek tega javnega poziva se vodi v skladu s Pravilnikom o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 – ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 – ZZNŠPP in 149/22) in Pravili o dodelitvi sredstev splošne proračunske rezervacije, ki se sofinancirajo iz proračuna Občine Ravne in so objavljena na spletni strani Občine Ravne na Koroškem.

Na podlagi predloga strokovne komisije o ustreznih vlogah z istega področja, ki so prispele na javni poziv se izda odločba izvajalcem, katerih delovanje se bo sofinanciralo. Skupaj z odločbo se izvajalcu posreduje pogodba, ki jo mora izvajalec vrniti v roku 15 dni od prevzema. Z vrnitvijo pogodbe postane odločba pravnomočna in nanjo ni možno več podati pritožbe.

Zoper odločbo o izboru izvajalca in višini dodeljenih sredstev lahko ponudnik vloži pritožbo, o kateri odloča župan. Odločitev župana v upravnem postopku Občine Ravne na Koroškem je dokončna. Ponudnik, ki se ne strinja z odločitvijo župana, lahko sproži upravni spor pred pristojnim sodiščem.



OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

**PRIJAVNI OBRAZEC**

\_\_\_\_\_  
(naziv)

\_\_\_\_\_  
(naslov)

\_\_\_\_\_  
(transakcijski račun)

\_\_\_\_\_  
(davčna številka)

\_\_\_\_\_  
(matična številka)

\_\_\_\_\_  
(mail ter telefon)

Datum:

**Zadeva: Vloga za sofinanciranje**

Podpisani zakoniti zastopnik nevladne organizacije \_\_\_\_\_

prosimo \_\_\_\_\_ za \_\_\_\_\_ sofinanciranje \_\_\_\_\_ dogodka/projekta  
\_\_\_\_\_, ki bo \_\_\_\_\_, v prostorih  
\_\_\_\_\_. Predvideni stroški dogodka znašajo  
\_\_\_\_\_ €.

Pri vsaki številki obkrožite oz. podčrtajte enega od naštetih:

1. Projekt se izvaja na območju Občine Ravne in je **zaprtega** tipa oz. je **odprtega** tipa
2. Projekt ima:
  - regionalni značaj,
  - državni značaj,
  - mednarodni značaj.
3. Trajanje projekta/prireditve:
  - poldneva,
  - celodnevna,
  - večdnevna,
  - večdnevna počitniška dejavnost (npr. tabor)
4. Pričakovano število udeležencev \_\_\_\_\_ (navedite število)
5. Tradicija izvajanja :
  - od 1 do 5 let
  - od 5 do 15 let
  - nad 15 let

**predsednik**



OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

---

IZJAVA

1. Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da proti nam ni bila izdana pravnomočna sodba ali upravna odločba, s katero bi nam bilo prepovedano opravljati osnovno dejavnost in imamo poravnane vse obveznosti do države, Občine Ravne na Koroškem in nosilcev javne službe kot tudi druge zapadle poslovne obveznosti.
2. S podpisom in žigom v tej izjavi potrjujemo, da sprejemamo pogoje in merila javnega poziva, opredeljene z razpisno dokumentacijo ter da so vse navedbe v vlogi resnične in ustrezajo dejanskemu stanju, vse priložene kopije pa so enake originalu.
3. V skladu z razpisnimi pogoji soglašamo s preverjanjem namenske porabe odobrenih proračunskih sredstev s strani Občine Ravne na Koroškem.
4. S pridobljenimi sredstvi, ne načrtujemo ustvariti dobička in se zavezujemo, da bomo morebiten ostanek sredstev vrnili v proračun Občine Ravne na Koroškem oz. ga po pridobljenem posebnem soglasju Občine Ravne na Koroškem namenili za druge nepredvidene programe.
5. Pri informiranju javnosti in izdajanju informativno - propagandnih gradiv bomo korektno navajali Občino Ravne na Koroškem kot sofinancerja.
6. Izjavljamo, da so osebe, ki delajo z mladoletniki nekaznovane za kazniva dejanja zoper spolno nedotakljivost (Kazenski zakonik, Uradni list RS, št. 55/2008 in naslednji) in da smo seznanjeni, da je občina upravičena preveriti izpolnjevanje z vpogledom v dokumentacijo prijavitelja.

Datum:.....

ŽIG

Odgovorna oseba

.....



OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

## 7. Vzorec pogodbe

Občina Ravne na Koroškem, Gačnikova pot 5, 2390 Ravne na Koroškem, ki jo zastopa župan dr. Tomaž Rožen, kot prvo pogodbeno stranka

in

\_\_\_\_\_, ki ga zastopa zakoniti zastopnik  
\_\_\_\_\_, kot drugo pogodbeno stranka

Davčna:

Matična:

skleneta naslednjo

### POGODBO

#### 1. člen

S to pogodbo se Občina Ravne na Koroškem (v nadaljevanju: naročnik) na podlagi izvedenega javnega poziva za sofinanciranje nepredvidenih namenov, za katere v proračunu posebej ni zagotovljenih sredstev v letu 2024 zavezuje, da bo ..... (v nadaljevanju: izvajalec) iz proračunskih sredstev sofinancirala program, projekt, dogodek ..... do višine .....€. Občina Ravne na Koroškem in \_\_\_\_\_ skleneta pogodbo o sofinanciranju izvajanja aktivnosti \_\_\_\_\_.

#### 2. člen

Občina Ravne na Koroškem bo sofinancirala navedeno v prvem členu v višini \_\_\_\_\_ € iz sredstev splošne proračunske rezervacije. Občina Ravne na Koroškem bo sredstva za sofinanciranje izvajanja programov, ki je predmet te pogodbe, nakazala izvajalcu do dogovorjene višine na transakcijski račun številka: ....., pri banki ..... najkasneje v 30 dneh po predložitvi zahtevka, iz katerega je razvidna poraba in zapadlost obveznosti.

#### 3. člen

\_\_\_\_\_ se zavezuje:

- da bo sredstva porabilo namensko, izključno za izvajanje aktivnosti po programu \_\_\_\_\_
- da bodo sredstva porabljena najkasneje do 31.12. 2024,
- da bo pri javnih predstavitvah navajalo Občino Ravne na Koroškem kot sofinancerja,
- **da bo v roku 30 dni po izvedbi predložilo vsebinsko in finančno poročilo,**
- da bo pri porabi sredstev ravnalo v skladu s predpisi kot velja za proračunske porabnike,
- da bo občini na podlagi predhodnega pismenega obvestila, v roku sedmih dni od prejema obvestila, omogočilo preverjanje namenske porabe sredstev, z vpogledom v ustrezni del knjigovodske – računovodske dokumentacije na sedežu drugo pogodbene stranke.

#### 4. člen

V primeru, da drugo pogodbeno stranka ne omogoči preverjanja namenske porabe sredstev ali se pri preverjanju ugotovi, da sredstva niso bila porabljena za namene, določene s to pogodbo, naročnik odstopi od pogodbe, izvajalec pa mora že nakazana sredstva vrniti v proračun, skupaj z zamudnimi obrestmi od dneva nakazila.





OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM  
URAD ZA OPERATIVNE IN SPLOŠNE ZADEVE

---

**5. člen**

Drugo pogodbeno stranka mora v primeru ne **izvajanja aktivnosti** ali o bistvenih spremembah pri izvajanju nemudoma obvestiti prvo pogodbeno stranko.

**6. člen.**

Drugo pogodbeno stranka določa \_\_\_\_\_, ki je pooblaščen, da jo zastopa glede vseh vprašanj, ki so vezana na predmet te pogodbe.

**7. člen**

Morebitne spore bosta pogodbeni stranki reševali najprej sporazumno, šele nato pri pristojnem sodišču.

**8. člen**

Ta pogodba je napisana v štirih (4) enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbeno stranka po dva (2) izvoda.

Na Ravnah na Koroškem, dne .....

Številka: 092-0002/2024

Na Ravnah na Koroškem, dne .....

.....

Odgovorna oseba:

\_\_\_\_\_

OBČINA RAVNE NA KOROŠKEM

Župan  
dr. Tomaž Rožen

